

First Session, Forty-third Parliament,
68-69 Elizabeth II, 2019-2020

Première session, quarante-troisième législature,
68-69 Elizabeth II, 2019-2020

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-207

PROJET DE LOI C-207

An Act to amend the Criminal Code
(presentence report)

Loi modifiant le Code criminel (rapport
présentenciel)

FIRST READING, FEBRUARY 19, 2020

PREMIÈRE LECTURE LE 19 FÉVRIER 2020

NOTE

2nd Session, 43rd Parliament

This bill was introduced during the first session of the 43rd Parliament. Pursuant to the Standing Orders of the House of Commons, it is deemed to have been considered and approved at all stages completed at the time of prorogation of the first session. The number of the bill remains unchanged.

NOTE

2^e session, 43^e législature

Le présent projet de loi a été déposé lors de la première session de la 43^e législature. Conformément aux dispositions du Règlement de la Chambre des communes, il est réputé avoir été examiné et approuvé à toutes les étapes franchies avant la prorogation de la première session. Le numéro du projet de loi demeure le même.

MR. JOWHARI

M. JOWHARI

SUMMARY

This enactment amends the *Criminal Code* to require that a pre-sentence report contain information on any aspect of the offender's mental condition that is relevant for sentencing purposes.

SOMMAIRE

Le texte modifie le *Code criminel* afin d'exiger que le rapport présentenciel fasse état de tout aspect de l'état mental du délinquant qui est pertinent quant à la détermination de la peine.

BILL C-207

An Act to amend the Criminal Code (presentence report)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

R.S., c. C-46

Criminal Code

1 Subsection 721(3) of the *Criminal Code* is amended by adding the following after paragraph (a): 5

(a.1) any aspect of the offender's mental condition that is relevant for sentencing purposes, as well as any mental health services or support available to the offender; 10

PROJET DE LOI C-207

Loi modifiant le Code criminel (rapport présentenciel)

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. C-46

Code criminel

1 Le paragraphe 721(3) du *Code criminel* est modifié par adjonction, après l'alinéa a), de ce qui suit : 5

a.1) tout aspect de l'état mental du délinquant qui est pertinent quant à la détermination de la peine, ainsi que les services et le soutien en matière de santé mentale à sa disposition; 10